

# Steißlingen

aktuell

Nr. 40  
Donnerstag, 1. Oktober 2015

## TERMINE VERANSTALTUNGEN

**Donnerstag, 01.10.2015**  
14.30 Uhr Seniorentreff

**Freitag, 02.10.2015**  
14.00 Uhr DFC Jour Fixe Abfahrt Gaienhofen  
17.00 Uhr Storchenzunft Abfahrt Oktoberfest

**Samstag, 03.10.2015**  
ab 14.30 Uhr TuS Handballspiele  
17.30 Uhr Musikverein Abfahrt Oktoberfest

**Sonntag, 04.10.2015**  
10.00-13.00 Uhr Kunstausstellung  
Rathaus geöffnet  
ab 10.15 Uhr Gottesdienst, Minibrotaktion,  
Remigiusfest  
ab 13.00 Uhr TuS Handballspiele  
15.00 Uhr Fußballspiel

**Montag, 05.10.2015**  
09.00-18.00 Uhr DRK Kleiderstube geöffnet  
12.00 Uhr Bürger für Bürger Mittagessen  
19.00 Uhr Gemeinderatsitzung  
19.30 Uhr Kunst-/Kulturkreis  
Baumgruppentreffen  
20.00 Uhr Kath. Bildungswerk Vortragsabend

**Dienstag, 06.10.2015**  
14.30 Uhr Ev. Kirche Seniorennachmittag  
19.30 Uhr Kath. Frauengemeinschaft  
Tanzworkshop

**Mittwoch, 07.10.2015**  
10.00-12.00 Uhr Bürger für Bürger  
Büro geöffnet  
12.00 Uhr Bürger für Bürger Mittagessen  
13.40 Uhr Kath. Frauengemeinschaft  
Abfahrt Wallfahrt  
17.30 Uhr Schachclub Jugend  
19.30 Uhr Ev. Kirchengemeinde  
Vortragsabend

**Donnerstag, 08.10.2015**  
14.30 Uhr Seniorentreff



## Remigiusfest 2015

Am kommenden **Sonntag, den 4. Oktober** lädt die katholische Pfarrgemeinde St. Remigius wieder recht herzlich zum traditionellen **Remigiusfest in den „Schwarzen Adler“ (Remigiushaus)** ein.

Wir beginnen mit einem **Familiengottesdienst zum Erntedank um 10.15 Uhr** in der Pfarrkirche.

Anschließend wird der **Musikverein zum Frühschoppen** aufspielen.

An diesem Tag bleibt zu Hause die Küche kalt, denn es gibt wieder Ripple mit Kraut. Anschließend laden wir zu Kaffee und Kuchen ein.

Kommen Sie zu uns und verbringen Sie gemeinsam in geselliger Runde ein paar schöne Stunden.

Zum Gelingen unseres Festes bitten wir um Brot- und Kuchen Spenden.

Die Annahme der Spenden ist am Sonntag ab 9 Uhr im Remigiushaus.

**Der Pfarrgemeinderat und das Gemeindeteam freuen sich auf Ihr Kommen.**

## Erntedank und Minibrotaktion unserer Dorfhelferinnenstation

Mit der Verheißung, in ein Land zu ziehen, in dem Milch und Honig fließen, brachen die Israeliten auf aus Ägypten. In einem langen Marsch zogen sie ins von Gott versprochene Land. Nicht in ein Schlaraffenland, sondern an einen Ort, wo genug für alle da ist und wo die Menschen gerecht miteinander umgehen.

Wir können dankbar sein für die Vielfalt und Buntheit der Lebensmittel, die uns zur Verfügung stehen. Auch für das Geschenk, in einem Land zu leben, wo es keine Hungersnöte und keine lebensbedrohliche Armut gibt. Die Vision von einer gerechten Welt, in der es genug für alle gibt, soll aufblühen.

Der Familiengottesdienst zum Erntedank in der St. Remigiuskirche findet am 4. Oktober 2015 um 10.15 Uhr statt.

**Im Anschluss daran verkaufen unsere Dorfhelferinnen in einer „Minibrotaktion“ kleine, frische Brotlaibe.**

**Der Erlös wird wieder aufgeteilt und kommt zum einen dem landwirtschaftlichen Beratungsdienst „Familie & Betrieb“ der KLB (Kath. Landvolk Bewegung) und zum anderen unserer Dorfhelferinnenstation Steißlingen zu Gute.**

Wir freuen uns über Ihre Spende.



## Gelungene Übung am Klemenzenfestmontag in Steißlingen

Traditionell zeigt die Freiwillige Feuerwehr Steißlingen am Klemenzenfestmontag der immer zahlreich erscheinenden Bürgerschaft sowie vielen Gästen und Vertretern der umliegenden Feuerwehren ihr Können. So auch in diesem Jahr. Allerdings startete dieses Mal die Jugendfeuerwehr als erstes mit ihrer Übung und zeigte einen perfekten Löschangriff. Das in Brand geratene selbst gebaute Holzhaus wurde unter dem Beifall der Zuschauer schnell gelöscht, so dass nach kurzer Zeit „FEUER SCHWARZ“, gemeldet werden konnte.



Als Übungsobjekt wurde das alte Feuerwehrgerätehaus ausgesucht. Angenommen wurde, dass es im Heizungsraum zu einer Explosion mit rascher Brandausbreitung kam, die Treppe in das obere Geschoss konnte hierdurch nicht mehr genutzt werden. Mehrere Personen wurden im Gebäude vermisst. Einsatzleiter Gottfried Fuchs erkundete sofort

nach Eintreffen an der Einsatzstelle die Lage und ordnete umgehend die Rettung der Personen sowie die Brandbekämpfung im Inneren des Gebäudes an. Es wurden mehrere Trupps unter Atemschutz in das brennende Gebäude geschickt, während weitere Einsatzkräfte eine Leiter stellten, um die Personen im Obergeschoss durch ein Fenster zu retten. Verletzte Personen wurden nach ihrer Rettung direkt an den DRK – Ortsverein Steißlingen-Orsingen zur Erstversorgung übergeben. Im weiteren Verlauf wurde eine Riegelstellung aufgebaut, um eine Brandausbreitung auf benachbarte Gebäude zu verhindern. Nachdem alle Personen in Sicherheit gebracht wurden und das Feuer gelöscht war, wurde das Übungsende befohlen.

Kreisbrandmeisterin Bettina Koberstein bescheinigte der Feuerwehr Steißlingen eine gelungene Übung sowie strukturiertes Vorgehen und lobte die Leistungen der Mannschaft wie auch die Einsatztaktik der Einsatzleitung.

Im Anschluss an die Übungskritik war die Freude groß, denn sieben Angehörige der Feuerwehr konnten für 25 Jahre pflichtgetreuen Einsatzdienst mit dem Feuerwehr – Ehrenzeichen in Silber ausgezeichnet werden. Kommandant Gottfried Fuchs bedankte sich bei den Geehrten für die Einsatzbereitschaft, verbunden mit dem Wunsch, dass jeder einzelne sich weiter einbringt und die Feuerwehr auch in Zukunft auf ihre Kameraden zählen kann. Kreisbrandmeisterin Bettina Koberstein merkte an, dass es wichtig sei, über eine gut ausgebildete und motivierte Mannschaft zu verfügen. Nur so könne die ehrenamtliche Tätigkeit erfüllt werden. Bürgermeister Artur Ostermaier lobte das hohe persönliche Engagement der Feuerwehrkameraden und den nicht immer ungefährlichen selbstlosen Einsatz für den Nächsten zu jeder Tages- und Nachtzeit. Sie seien wirkliche Vorbilder in unserer Gesellschaft und Beweis dafür, dass es sich lohne, sich selbst einzubringen und zu engagieren.



Gehrt wurden (v.li.n.re.) Joachim Schönenberger, Sascha Rapp, Roland Mayer, Ralf Märkle, Oliver Luibrand, Ingo Korherr und Markus Löffel.

## UMWELT MÜLLKALENDER

**Freitag, 02.10.2015**

Biomüllabfuhr

**Mittwoch, 07.10.2015**

Restmüllabfuhr

**Donnerstag, 08.10.2015**

Abfuhr Gelber Sack

**Freitag, 09.10.2015**

Biomüllabfuhr

**Freitag, 16.10.2015**

Biomüllabfuhr

**Mittwoch, 21.10.2015**

Abfuhr Blaue Tonne

**Freitag, 23.10.2015**

Biomüllabfuhr

### Wertstoffhof / Im Städtle 19

**Mittwoch von 17.00-18.00 Uhr**

**Samstag von 09.00-12.00 Uhr**

Abgegeben werden können: Altglas, Bauschutt, Dosen, Haushaltskleingeräte, Kartonen, Korke, Metalle, Papier, Schrott. Annahme von Bildschirmgeräten. Für Windeln steht ein Extra-Container auf dem Wertstoffhof bereit. **Annahme von Restmüll ist nicht möglich!**

### Grünabfallannahmestelle

**Die Grünabfallannahme ist jeden Samstag von 09.00 - 12.30 Uhr geöffnet.**

Es können Grünabfälle auf dem Areal der alten Kläranlage sortiert abgegeben werden.

Trennung zwischen **dickem Grüngut** (mit Gehölz 5 cm Durchmesser und dicker) und **leichtem Grüngut** (Rasenschnitt, Blätter etc.). Einfahrt nur über den Feldweg, rechts von der Baumschule Ammann, möglich. Anliefermenge nicht mehr als die Menge eines Pkw-Anhängers!

### Gelbe Säcke

Die Gelben Säcke erhalten Sie im Wertstoffhof oder im Bürger Service, Zi. 5, Rathausneubau, jeweils während der regulären Öffnungszeiten.

### Abfallsäcke

Die schwarzen 70 l Restabfallsäcke erhalten Sie zum Preis von 5,40 € **im Bürger Service, Rathausneubau**, während der regulären Öffnungszeiten.

### Altglascontainer im Ort

Benutzungszeiten Montag-Samstag: 08.00-12.00 Uhr und 14.00-20.00 Uhr Die Nacht- und Ruhezeiten am Nachmittag sind ebenso einzuhalten, wie die Sonn- und Feiertagsruhe!

## AUS DEM GEMEINDERAT

### Einladung zu einer öffentlichen Sitzung des Gemeinderates

am Montag, 05.10.2015, 19.00 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses

#### Tagesordnung:

Bürgerfragestunde

1. **Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 14.09.2015**
2. **Bekanntgabe von Beschlüssen aus der letzten nichtöffentlichen Sitzung**
3. **Bau von Windkraftanlagen im Bereich „Kirnberg“**  
- Abschluss von Pacht- und Gestaltungsverträgen für Gemeindeflächen
4. **Beschlussfassung über die Beteiligung der Gemeindewerke Steißlingen an einer Windkraft-Gesellschaft**
5. **Vergabe der Schlosserarbeiten für die Buswartestelle in der Gartenstraße**
6. **Sanierung der Gemeindeverbindungsstraße nach Wahlwies**
7. **Beschaffung von neuen Ausgehuniformen der Freiwilligen Feuerwehr**
8. **Baugesuche - Bauvoranfragen**
9. **Bekanntgaben — Anträge**

Die Steißlinger Bevölkerung ist eingeladen, an der öffentlichen Sitzung des Gemeinderats teilzunehmen.

Artur Ostermaier, Bürgermeister

## GEBURTSTAGE JUBILÄEN

In den kommenden Tagen feiern in unserer Gemeinde folgende Jubilare Geburtstag

**Samstag, 03. Oktober 2015**  
Dora Oexle, Singener Straße 4  
88. Geburtstag

**Sonntag, 04. Oktober 2015**  
Maria Nägele, Sonnenblumenweg 5  
80. Geburtstag

Gerd Runge, Im Städtle 16  
71. Geburtstag

**Dienstag, 06. Oktober 2015**  
Herbert Bauer, Seestraße 4  
71. Geburtstag

Wir gratulieren recht herzlich und wünschen alles Gute – vor allem Gesundheit

## INFORMATIONEN

### Kunstaussstellung im Rathausfoyer

Die Kunstaussstellung steht in diesem Jahr unter dem Motto „**Menschenmalerei – Geschmiedetes Eisen**“.



**Bis 11. Oktober 2015** werden Ölbilder, Zeichnungen/ Aquarelle von **Peter Tandler** sowie Skulpturen von **Susanne und Cornelius Hackenbracht** im Neubau des Rathauses ausgestellt.

#### Öffnungszeiten der Ausstellung:

Montag bis Freitag von 08.00-12.30 Uhr und von 14.00-16.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage von 10.00-13.00 Uhr



### Ein großes Dankeschön!

Mit der Veranstaltung „Pizza backen“ gingen abwechslungsreiche, spannende und kreative Wochen zu Ende.

Die teilnehmenden Kinder und die Gemeindeverwaltung sagen ein herzliches „**DANKESCHÖN**“ an alle Vereine, Betriebe und engagierte Bürger für ihre Bereitschaft, mit der sie das Ferienprogramm wieder unterstützt haben. Wir wissen es sehr zu schätzen, mit wie viel Freude und Elan sich alle Beteiligten engagiert haben.

Insgesamt fanden beim diesjährigen Kindersommer **29 Veranstaltungen** statt.

11 Veranstaltungen mussten leider mangels Beteiligung abgesagt werden....

**133 Kinder** haben am Ferienprogramm teilgenommen.

Für ihr ehrenamtliches Engagement möchten wir Frau **Marianne Kuppel** ganz herzlich danken. Mit ihrer Mithilfe und Unterstützung konnte wieder ein tolles Ferienprogramm zusammen getragen werden. Sie hat viele Stunden ihrer Freizeit in die Planung und Durchführung des Kindersommers eingebracht. Vielen Dank.

## WUSSTEN SIE SCHON...

dass die Gemeindeverwaltung Ende Oktober einen **Informationsabend** zum Thema „**Windkraft**“ veranstaltet? Interessierte Steißlinger erwartet ein informativer Abend mit aktuellen Vorträgen verschiedener Fachpersonen und genug Zeit für Podiumsdiskussionen. **Termin: 28. Oktober, 19.00 Uhr in der Seeblickhalle.** Mehr dazu demnächst.

dass Sie am nächsten **Donnerstagnachmittag, 08.10.2015** niemand mehr im Rathaus, im Bauhof, etc. **persönlich oder telefonisch antreffen**? Nicht wundern, die MitarbeiterInnen befinden sich auf dem halbtägigen, jährlichen Betriebsausflug. Am Freitag sind alle wieder für Sie in gewohnter Weise da!

dass es schon vorgekommen ist, dass in der Nacht vor einer **Altkleidersammlung** viele bereitgestellte **Kleidersäcke „spurlos verschwunden“** sind? Stellen Sie einfach bei der DRK-Sammlung die Säcke erst morgens, am Tag der Sammlung, vor die Tür. Leider nehmen diese Nachtaktionen nicht nur bei Kleidersammlungen, sondern auch bei anderen „Wertstoffsammlungen“ enorm zu....

dass der **TuS Steißlingen** bei der **Radolfzeller Kulturnacht** am **02. Oktober** mitwirkt? Die Gruppe **Modern Dance „Blue Orange“** tritt in dieser Nacht in der **evangelischen Kirche in Böhringen** mehrmals auf. Schauen Sie vorbei, **20.00 Uhr, 22.00 oder 23.00 Uhr.** Die Gruppe nahm mit diesem 4-minütigen Tango Nuevo Tanz bereits am Landesturnfest in Karlsruhe teil. Mehr dazu unter [www.radolfzell.de/kulturnacht](http://www.radolfzell.de/kulturnacht) oder im Programmheft, das im Kulturbüro Radolfzell und bei der dortigen Stadtverwaltung erhältlich ist.

dass die Bundesregierung wieder aktuell verschiedene kostenlose **Ratgeber für die Bürger** herausgegeben hat? Die Broschüren „**Schulden abbauen-Schulden vermeiden**“ und „**Verbraucherschutz kompakt**“ liegen vor dem Bürgerservice aus und dürfen gerne mitgenommen werden.

dass die neuen **VHS Programmhefte** der Volkshochschule Singen-Konstanz und Radolfzell u.a. auch im Rathaus erhältlich sind? Diese liegen zusammen mit den Flyern „**Fremdsprachen**“, „**Kurse für Schüler**“ vor dem Bürgerservice aus. Es wäre schade, wenn Sie Ihren Lieblingskurs verpassen....

## Autos gehören nicht auf den Fußgängerweg

Zugeparkte Gehwege sind nicht nur ein Ärgernis, sondern auch eine Gefahr für unsere Kinder, für Senioren, aber auch für Passanten mit Kinderwägen und generell für alle Fußgänger, denn sie müssen auf die Fahrbahn ausweichen und sind damit gefährdet.

**Deshalb unser eindringlicher Appell:** Ein Fußgängerweg ist kein Parkplatz – bitte nehmen Sie Rücksicht und stellen Sie Ihre Autos nicht auf den Gehwegen ab.

Denn: Parken auf Gehwegen stellt eine **Ordnungswidrigkeit** dar, die ein Bußgeld zur Folge haben kann. Außerdem sind Gehwege von ihrer Beschaffenheit nicht für derart schwere Belastungen wie parkende Fahrzeuge ausgelegt und werden dadurch beschädigt (Rissebildung usw.), was wiederum unnötige Kosten für die Gemeinde und damit für die Allgemeinheit verursacht.

Es versteht sich auch von selbst, dass man auf Nachbarn Rücksicht nimmt und nicht deren Zufahrt oder Einfahrt einfach zuparkt.

Auch möchten wir daran erinnern, dass an engen Straßenstellen nicht gehalten bzw. geparkt werden darf. Beim Parken muss eine **Mindestfahrbahnbreite** von 3,00 m verbleiben. Diese Mindestfahrbahnbreite dient letztlich der Sicherheit aller. Denn nur so gelangen im Notfall Feuerwehr oder Rettungsfahrzeuge ohne Zeitverlust an ihren Einsatzort. Auch der Winterdienst oder landwirtschaftliche Fahrzeuge kommen so besser durch die Straßen.

Danke für Ihr Verständnis.

## Ihr Fundamt informiert

Gegenstand/Beschreibung	gefunden am	wo
Golfschlüssel an braunem Mäppchen	Sept.	Lange Straße
Lesebrille im roten Etui	17.09.2015	Klemenzenausstellung
Samsung Akku	20.09.2015	Festplatz
Schwarzer Hartschalenkoffer	27.09.2015	Radolfzeller Straße Höhe Baumschulen Amman

## Auftaktveranstaltung zur Ortskernentwicklung Steißlingen

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung im Juni 2015 beschlossen, ein Entwicklungskonzept für den Ortskern der Gemeinde auf den Weg zu bringen und hat die STEG Stadtentwicklung GmbH beauftragt, dieses Konzept im Dialog mit Ihnen, dem Gemeinderat und der Verwaltung zu erarbeiten. Worum es dabei geht und was dieses Thema so wichtig und spannend macht, möchten wir Ihnen gerne vorstellen und gemeinsam mit Ihnen diskutieren.

Wir möchten Sie zu einer ersten Informationsveranstaltung über die weitere Ortskernentwicklung Steißlingen einladen. Im Rahmen dieser Veranstaltung soll zunächst vorgestellt werden, welche Themen und Inhalte von Bedeutung sind, wie und in welchem Zeitraum dieses Projekt durchgeführt werden soll und wie die Bürgerschaft dabei auch weiterhin mitwirken kann. Die Veranstaltung findet statt am

**Mittwoch, den 14.10.2015, 19:00 Uhr  
im neuen Feuerwehrhaus Steißlingen**

Die weitere Entwicklung unserer Gemeinde wollen wir gemeinsam mit Ihnen voranbringen und gestalten. Wir freuen uns daher sehr auf eine rege Teilnahme.

Artur Ostermaier  
Bürgermeister

## Deutsches Rotes Kreuz

### Altkleidersammlung 10.10.2015

Am Samstag, **10. Oktober 2015** findet im gesamten Landkreis Konstanz eine Altkleidersammlung des Deutschen Roten Kreuzes statt.

Textilspenden sind, wie Geld-, Sach- oder andere Spenden für das Rote Kreuz gleichermaßen wichtig. Deshalb hofft der DRK-Kreisverband, gemeinsam mit seinen 16 Ortsvereinen auf ihre Unterstützung. Bitte halten Sie ihre Kleiderspende bis zum **Sammeltag am Samstag, 10. Oktober**, zurück. Die Säcke werden ab 08.30 Uhr von unseren ehrenamtlichen Kräften der Ortsvereine abgeholt. Jede Kleiderspende unterstützt die facettenreiche Arbeit des DRK im Landkreis Konstanz.

Gesammelt werden: Tragbare Kleidung, Wäsche, Strickwaren, Hüte und Heimtextilien aller Art sowie Schuhe (Schuhe bitte paarweise).

Das Deutsche Rote Kreuz bittet die Bevölkerung um Unterstützung und bedankt sich im Voraus im Namen aller aktiven Rotkreuz Angehörigen.

Falls der eine oder andere Haushalt keinen Altkleidersack erhalten sollte, kann die Spende auch gebündelt in blauen Säcken oder in Kartons bereitgestellt werden. Sie helfen uns sehr, wenn auch **Sie** mitmachen und die Textilsammlung nicht als Müllentsorgung betrachten.

DRK-Kreisverband Landkreis Konstanz e.V.  
Konstanzer Straße 74  
78315 Radolfzell  
Tel. 07732 — 94 600  
www.DRK-KN.de

## Jobbörse

### Stellenangebot

**Kinderbetreuung, gerne auch Oma/ Opa oder Schüler/Schülerin** gesucht!

Montags 16:45 bis 18:45 Uhr, langfristig, für die Betreuung eines 6-jährigen Kindes in Steißlingen. Familie Zindel : Tel. 0157 82683024.



Unsere Öffnungszeiten:

**Jeden Montag von 09.00 bis 18.00 Uhr  
Annahme und Ausgabe**

Weitere Termine nach Absprache unter Handy-Nr. 0160/1170901.

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Ab sofort ist Winterkleidung erhältlich.

## Deutsch-schweizerische Rentenberatung vor Ort

Die Deutsche Rentenversicherung und Träger der gesetzlichen Rentenversicherung in der Schweiz bieten auch dieses Jahr wieder grenzüberschreitende Informationen zur Rente an.

Angesprochen sind alle, die Beiträge zur gesetzlichen deutschen und schweizerischen Rentenversicherung einbezahlt haben.

Auf diesen Internationalen Beratungstagen erteilen Experten beider Länder kostenlos Auskünfte zum jeweiligen nationalen Recht und zu den zwischenstaatlichen Auswirkungen.

**Zu dem Beratungstag am 27. Oktober 2015, 13.30 bis 18.30 Uhr in Singen Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg Außenstelle Singen Julius-Bührer-Strasse 2 laden wir ein.**

Um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir um telefonische Anmeldung unter 07731 822710.

Bringen Sie zum Beratungstag bitte Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mit.

Weitere Beratungstage in Singen sind im Jahr 2016 vorgesehen.

Diese werden gesondert angekündigt.

## Energieberatung in Steißlingen

**am Mittwoch, 14.10.2015**

Die nächste Beratung findet von **16.00 – 18.00 Uhr im Besprechungszimmer, 1.OG im Rathausaltbau** statt.

Um die Terminwünsche vorbereiten zu können, ist eine **Anmeldung notwendig** bei der **Energieagentur, Kreis Konstanz: 07732/939-1234 von 8.30 bis 11.30 Uhr.**

## Schein und Sein im Heizungskeller

**Neues Angebot: Heiz-Check der Verbraucherzentrale schließt Energielecks**  
Unnötige Energieverluste bei privaten Heizungsanlagen machen der Energie-wende zu schaffen. Dieses Problem geht die Energieberatung der Verbraucherzentrale mit ihrem neuen Heiz-Check an. Der Check liefert eine unabhängige Bewertung der Heizanlage und konkrete Empfehlungen, wie sich das System auch ohne große Investitionen optimieren lässt. Der Heiz-Check wird vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie gefördert.

„Viele Heizungsanlagen bringen in der Praxis nicht die Effizienz, die das System eigentlich verspricht“, erläutert Gerd Burkert, Energieberater der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und der Energieagentur Kreis Konstanz. „Für Verbraucher bedeutet das in erster Linie zu hohe Heizkosten: Die Mehrkosten summieren sich in einem typischen Einfamilienhaus schnell auf 150 Euro jährlich und mehr.“ Auch Umwelt und Klima würden unnötig belastet. In jedem Heizsystem schlummern Chancen zur Optimierung. „Oft muss man nicht einmal große Investitionen tätigen, sondern nur das Zusammenspiel aller Komponenten verbessern, zum Beispiel mit einem sogenannten hydraulischen Abgleich“, betont Burkert: „Da wollen wir mit dem Heiz-Check Klarheit schaffen.“ Zentral ist dabei die Unabhängigkeit der Berater: „Nur wenn der Berater selbst nichts verkaufen will, kann er wirklich das empfehlen, was Verbraucher brauchen.“

Der Heiz-Check besteht aus zwei Terminen an aufeinanderfolgenden Tagen. Zwischen den Besuchen des Energieberaters zeichnen Messgeräte wichtige Systemtemperaturen auf. Zudem werden der Dämmstandard von Rohren und Armaturen überprüft und Daten wie Alter und Dimensionierung des Systems, der Verlauf der Raumtemperatur und der Vorjahresverbrauch erfasst. Schließlich werden alle Komponenten der Anlage, etwa Kessel und Warmwasserspeicher. Anschließend erhält der Verbraucher per Post einen Bericht mit der Gesamteinschätzung zum Heizsystem und Empfehlungen, wie es sich optimieren lässt. In manchen Fällen kann auf Basis der Heiz-Check-Ergebnisse auch der Austausch einzelner Komponenten oder der kompletten Anlage naheliegen.

Der Heiz-Check ist ein Angebot für alle privaten Verbraucher, die z.B. einen Gas- oder Ölheizkessel, eine Fernwärmestation oder eine Wärmepumpe zuhause haben. Termine für den Heiz-Check können unter der kostenlosen Nummer 0800 – 809 802 400 oder bei der Energieagentur Kreis Konstanz unter 07732 – 939 1234 gebucht werden.

Die Kostenbeteiligung beträgt 30 Euro, für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis ist der Heiz-Check kostenlos. Der Heiz-Check wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Mehr Informationen unter [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de).

## Heimat entdecken – mit der BodenseeErlebniskarte WINTER

### Die Geschenkidee für Freunde und Familie!

Wenn die Tage kürzer werden und in der Nacht der erste Frost kommt, beginnt die Zeit, die Vierländerregion Bodensee von einer ganz neuen Seite kennenzulernen. An **drei einzeln wählbaren Tagen** können abseits von Trubel und Hektik über 60 Attraktionen in Deutschland, Österreich, der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein besucht werden.

Die Saison der BodenseeErlebniskarte WINTER geht vom 19. Oktober 2015 bis 24. März 2016.

Mehr Informationen erhalten Sie bei Ihrer Tourist-Information, unter [www.bodensee.eu](http://www.bodensee.eu) oder telefonisch unter 07531 909490.

## Theater- und Chansonabend mit Petra Afonin in Steißlingen

### „Es ist nie genug“

Sterben - begleiten - zurückbleiben

Der Hospizverein Singen und Hegau e.V. lädt anlässlich des weltweiten Tages der Hospizbewegung „Voices for Hospices“ ein zu einem Theater und Chansonabend mit dem Titel „Es ist nie genug — Sterben — begleiten — zurückbleiben“ mit der Schauspielerin Petra Afonin:

**Am 10. Oktober 2015 in der Gemeinschaftsschule Steißlingen Einlass und Bewirtung ab 19 Uhr Beginn 20 Uhr Eintritt: 8 €**

Viele Freunde der Hospizbewegung in der Region kennen die Künstlerin schon von früheren Veranstaltungen des Hospizvereins. Afonin trägt ihre treffsicher formulierten Geschichten und Chansons ausdrucksstark und mit schmunzelnder Weisheit vor. Die heiter beschwingte Pi-nobegleitung steht im Kontrast zum ernsten, aber nie rührseligen Inhalt.

Die Bewirtung übernehmen Schüler der Gemeinschaftsschule zugunsten des Hospizvereins Singen und Hegau e.V.

PRIMO-MITTEILUNGSBLÄTTER

## Immer am Ball bleiben!

**Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:** ☎ Tel. 07771/93 17 - 11

☎ Fax 07771/93 17 - 40 ☎ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



# Steißlinger Einkaufsblatt

WIR HABEN GANZ SCHÖN WAS ZU BIETEN



**METZGEREI RIMMELE**  
FLEISCHERFACHGESCHÄFT · PARTYSERVICE

Gebr. Rimmelé, Schulstraße 8, 78256 Steißlingen, Tel. 0 77 38/3 89

### Beste Qualität - guter Preis:

Hackfleisch gemischt	kg	€ 6, <sup>99</sup>
Schweineschnitzel aus der Keule (vom Steißlinger Landwirt)	kg	€ 9, <sup>90</sup>
kesselfrische Fleischwurstringe	kg	€ 7, <sup>99</sup>
BIO- Rinderhüftsteak	100 g	€ 2, <sup>59</sup>

### Aktion BIO-Wienerle: 3 bezahlen und 4 in der Tüte

**Do. + Fr. frischen und gerauchten Fisch**

**Ab Donnerstagmittag:**

**frische Blut- u. Leberwürste und gekochtes Kraut**

**Montag bis Mittwoch Angebote:**

Schweineleber	1 kg	€ 5, <sup>99</sup>
Lyoner fein gewürzt	1 kg	€ 8, <sup>99</sup>
Rinderleber	1 kg	€ 9, <sup>99</sup>
Schweinenierle	1 kg	€ 5, <sup>99</sup>

*Ihre Metzgermeister  
Achim und Volker Rimmelé*



vivanti ist ein bundesweit tätiger Dienstleister für innovative Systemgastronomie. Für unser attraktives Betriebsrestaurant in **78256 Steißlingen** suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine freundliche, motivierte und erfahrene

### Küchenhilfe (m/w) auf 450,- €-Basis

Ihr Aufgabengebiet umfasst u.a. Kassenbedienung, Reinigung und Zuarbeiten der Küche. Wir bieten angenehmes Betriebsklima und super attraktive, familienfreundliche Arbeitszeiten: Mo. - Fr. von 10.00 - 15.00 Uhr.

Sie arbeiten gerne selbstständig und haben Freude am Umgang mit Menschen? Dann freue ich mich auf Ihre Bewerbung telef. unter: 0179 2931743, per Mail an: [sabine.riever-herrmann@vivanti.de](mailto:sabine.riever-herrmann@vivanti.de) oder per Post an: Sabine Rieber-Herrmann / vivanti Partner, vivanti Restaurant im Hause, Dachser St, Thomas-Dachser-Str.1, 78526 Steißlingen.

vivanti GmbH, Weinsteige 11, 76534 Baden-Baden, [www.vivanti.de](http://www.vivanti.de)

## Gasthaus Kreuz

× seit 1835 ×

### Dünneleabend diese Woche

mit frischem Holzofenbrot

am FREITAG, 02. Oktober und

SAMSTAG, 03. Oktober jeweils ab 17 Uhr

SONNTAG: **Mittagstisch** von 11 - 15 Uhr

auch mit **Schlachtplatte**

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Ehrenbach & Team!

Gasthaus Kreuz • Familie Ehrenbach

Hauptstr. 1 • 78256 Steißlingen/Wiechs • Tel. 07738 5713

E-Mail: [Josef-Ehrenbach@gmx.de](mailto:Josef-Ehrenbach@gmx.de) • [www.kreuz-wiechs.de](http://www.kreuz-wiechs.de)

## Oktoberfest im Uhu-Stüble

Am 3. Oktober 2015

Ab 12.00 Uhr „Die flotte Spätlese“  
aus Steißlingen und ab 18.00 Uhr  
Unterhaltung mit „Zwickts mi“.

Wir freuen uns auf Sie.

Freuen Sie sich mit als Gast  
auf die Kreisverkehrswacht  
Konstanz-Hegau



Schorenstr. 3 • 78256 Steißlingen-Wiechs  
Tel. 07738 1432 • [uhugut-binder@gmx.de](mailto:uhugut-binder@gmx.de)

[www.uhugut-binder.de](http://www.uhugut-binder.de)

### NATURHEILPRAXIS

HP Helga Maier

78256 Steißlingen, Beurener Str. 10

Tel. 07738 923 392

mail: [naturheilmaier@t-online.de](mailto:naturheilmaier@t-online.de)

Ich bin ab Dienstag, 06.10.2015 vom Urlaub zurück.  
Termine nach telefonischer Vereinbarung.

### Private Kleinanzeigen

Anzeigenannahme: Tel. 077 71 / 93 17 - 11



gartengestaltung  
thom wölffing  
tel. 0172/ 8216427  
+0171/4656607



[www.galabau-woelffing.de](http://www.galabau-woelffing.de)  
brunnenstraße 12 · steisslingen



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

### Seien Sie ein wachsamer Nachbar!

Bei beinahe jeder zweiten in der polizeilichen Kriminalstatistik erfassten Straftat handelt es sich um ein Diebstahlsdelikt. Ganz abgesehen von den dadurch entstehenden Sachschäden wird angesichts der Häufigkeit dieser Taten und der Anzahl betroffener Bürger das allgemeine Sicherheitsgefühl nachhaltig beeinträchtigt.

Vor allem ein Einbruch ist für viele Betroffene ein schlimmes Erlebnis. Denn neben dem materiellen Verlust verbindet sich damit zumeist auch ein Eingriff in die Privatsphäre – also in die vermeintliche Geborgenheit der eigenen vier Wände. Die Erfahrung zeigt, dass Opfer teilweise noch Jahre nach der Tat unter dem Geschehenen leiden.

Wir bieten an:

- eine kostenlose sicherungstechnische Beratung Ihrer örtlich zuständigen kriminalpolizeilichen Beratungsstelle in KN (07531 995-1044); in FN (07541 2893-1511); in RV (0751 803-2420); in SIG (07571 104-302)
- einen Besuch des Informationsfahrzeuges des Landkriminalamtes in Singen, August-Ruf-Straße, Samstag, 24.10.2015, 10 – 16 Uhr
- einen Besuch unseres Einbruchs- und Errichterparcours mit dem Informationsfahrzeug des Landeskriminalamtes am 25.10.2015, 10 – 16 Uhr, beim Polizeipräsidium Konstanz, Benediktinerplatz 3

## Bücherei

Am Montag, den 5. Oktober schließt die Bücherei bereits um 19.30 Uhr.

Bitte kommen Sie rechtzeitig vorbei.

Die Ferienzeit ist vorüber und vielleicht haben sie noch Bücher zu Hause, die schon längst abgegeben werden sollten. Um Mahnungen zu vermeiden, bittet Ihr Büchereiteam Sie, die fälligen Bücher zu verlängern oder abzugeben.

## Kindergarten Storchennest

### Besuch der Mayer-Mühle in Orsingen

Im Rahmen des Projektes „Vom Korn zum Brot“ besuchten die Kinder des „Storchennestes“ die Mayer Mühle in Orsingen.

Den Kindern wurde anschaulich das aufwendige Verfahren des Mahlens nähergebracht und die unterschiedlichen Getreidesorten vor und nach der Mahlung gezeigt. Die Kinder zeigten sich fasziniert von der Anlage und freuten sich ein Sack frisch gemahlenes Mehl in den Kindergarten mitnehmen zu dürfen, um frisches Brot daraus backen zu können.

Die Hin- und Rückfahrt mit dem Planwagen des UHU-Hofguts Binder rundete das Erlebnis des Tages ab. Ein herzliches Dankeschön an Familie Mayer und Familie Binder, die diesen lehrreichen und anschaulichen Tag für uns ermöglicht und somit das Projekt bereichert haben.



## Besuch Kunstausstellung

Die Vorschulgruppe aus dem Kindergarten Storchennest besucht im Rathaus die Kunstausstellung „Menschmalerei“ von Peter Tandler.



Gleich zum Beginn der Vorschule wird das

Thema „Ich“ (Wie sehe ich aus? Wie heißen die Körperteile? Wie groß und schwer bin ich? Wer gehört zu meiner Familie?) behandelt. Durch Malen, Ausschneiden, Bewegungsspiele, Lieder und Gedichte wird das Thema vertieft.

Passend zum Thema haben die Kinder hier die Gelegenheit, außerhalb der Einrichtung neue Sinneserfahrungen durch Bild- und Kunstbetrachtung zu erhalten. In bildnerischen Gestaltungen werden die Kinder angeregt, vielfältige Sinneseindrücke zu sammeln. Die Kinder werden zu voller Konzentration und Aufmerksamkeit ermuntert, die Bilder zu betrachten und dann als „kleine Künstler“ selber aufs Papier zu bringen. Zum Schluss tauschen sich die „Künstler“ aus, indem sie ihre und die gelungenen Werke der anderen anschauen und darüber sprechen.

## Kindergarten St. Elisabeth

Wir haben einen neuen **Elternbeirat** gewählt. Bei den Elternvertretern des vergangenen Kindergartenjahres bedanken wir uns für die Unterstützung und gute Zusammenarbeit!

Die Elternvertreter für dieses Kindergartenjahr sind:

Krabbelmäuse (Gruppe 1)

**Fr. Michaelis**

**Fr. Bichsel (Schriftführerin)**

Klettermäuse (Gruppe 2)

**Fr. Baumann (1. Vorsitzende)**

**Fr. Weiss**

Wühlmäuse (Gruppe 3)

**H. Schoeneberger (2. Vorsitzende)**

**Fr. Eisele**

Tanzmäuse (Gruppe 4)

**Fr. Baumann**

**Fr. Hegnauer**

Als Vertretung im Kuratorium (=Gremium bestehend aus Vertretern der kirchlichen + politischen Gemeinde) hatsich nochmals **Frau Seifert** bereit erklärt. Außerdem konnte **Frau Maier** für dieses Amt neu gewonnen werden. Im Voraus vielen Dank für die Bereitschaft das Kindergarten geschehen zu unterstützen!

## SENIORENTREFF

Zum wöchentlichen Treffen in der Begegnungsstätte der Seniorenwohnanlage in der Radolfzeller Straße sind alle Seniorinnen und Senioren ab 60 Jahren und sonstige interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen

**Jeden Donnerstag, von 14.30-17.00 Uhr** gibt es neben Kaffee, Kuchen und sonstigen Getränken unterhaltsame Gespräche und ein ansprechendes Programm.

**Donnerstag, 01.10.2015**

**Eine Bilderpräsentation „Myanmar“ Teil 2**

**Donnerstag, 08.10.2015**

**Besinnliches Erntedankfest mit Andacht**

**Mittwoch-Seniorengymnastik**

Die Seniorengymnastik „Fit in den Tag“ findet immer mittwochs von 09.30 - 10.30 Uhr mit Frau Dagmar Bichsel in der Begegnungsstätte statt. Neue Teilnehmer/-innen sind herzlich willkommen. „Reinschnuppern“ ist unverbindlich jederzeit möglich.

## Bürger für Bürger

**Mittagessen:** Wir bieten jeden Montag und Mittwoch, auch in den Ferien, in der Begegnungsstätte der Seniorenwohnanlage ein Mittagessen einschließlich Getränk für 4.- Euro an – Vorspeise und Hauptgericht oder Hauptgericht und Nachtisch. Anmeldungen bei Frau Stark Tel. Nr.: 9398963, Frau Hofmeier Tel. Nr. 1769, Frau Schärli Tel. Nr. 1707 oder Herrn Kuhn Tel. Nr. 457 an. Gehbehinderte Personen können abgeholt werden. Wir freuen uns auf Sie.

**Computeria:** Jeden zweiten und jeden vierten Mittwoch im Monat unterstützen wir die angemeldeten Bürgerinnen und Bürger beim Umgang mit PC und Laptop in der Begegnungsstätte der Seniorenwohnanlage. Unsere ehrenamtlichen Helfer setzen sich mit Ihnen zur Termingestaltung in Verbindung. Für weitere Fragen steht Herr Hirsch Tel. 5117 zur Verfügung.

**Bürozeiten:** Jeden ersten Mittwoch im Monat. Nächster Termin 07. Oktober

**Für die Ausgabe des Mittagessens und auch für die Computeria suchen wir noch ehrenamtliche Helferinnen und Helfer. Bei Interesse bitte Herrn Kuhn oder Herrn Hirsch anrufen.**

## UNSERE VEREINE

### Vereine aufgepasst:

**Seeblickhalle: 28.10.2015**

**Informationsveranstaltung „Windkraft“**

Die Seeblickhalle kann am Mittwochnachmittag und -abend, 28.10.2015, nicht mehr von den Vereinen genutzt werden.

## TuS Steißlingen

### ◆ Abt. Handball

03.10.2015

12:45 TV Ehingen Cw JSG Hegau Cw I

**Münchriedhalle Singen:**

14:15 JSG Hegau Cw 2

JSG Bodman-Stockach Cw

16:15 JSG Hegau Am

HSG Ortenau Süd Am

**Sportpark Mindlestal:**

14:30 JSG Hegau Cm

HSG Mimmenh./Mühlh. Cm

18:00 TuS Steißlingen Damen I

SG Dornstetten/Alpirsbach Damen

20:00 TuS Steißlingen I

SG Köndringen/Teningen 2

04.10.2015

11:30 SG Heidelsh./Helmsh./Gondelsh. Bw

JSG Hegau Bw

**Münchriedhalle:**

13:00 JSG Hegau Bm

SG Kenzingen/Herbolzheim Bm

**Sportpark Mindlestal:**

13:00 JSG Hegau Dw TV Engen Dw

14:30 TuS Steißlingen Damen 2

HSG Mimmenh./Mühlh. Damen

16:30 TuS Steißlingen 2

HSG Mimmenh./Mühlh.

18:15 TuS Steißlingen 3 TV Ehingen 3

Am kommenden Wochenende stehen wieder Heimspiele an. Die Herren I treffen auf den starken Aufsteiger aus Köndringen und wollen unbedingt punkten, um sich weiter Richtung Mittelfeld der Tabelle abzusetzen. Der Erfolg am vergangenen Wochenende sollte der Mannschaft Selbstvertrauen gegeben haben. Die Damen I bestreiten ihr erstes Saisonspiel gegen einen Gegner, der in der vergangenen Saison einen vorderen Tabellenplatz belegte. Das Team von Trainer Spoo wird nach dem Spiel wissen, wo es steht. Für die Herren II steht das erste Lokalderby an. Nach dem gelungenen Saisonstart sollte der TuS viel Selbstvertrauen getankt haben. Der Spielausgang ist aber offen.

Auch die Herren 3 starten am Sonntag in die neue Runde mit dem Spiel gegen Ehingen 3. Man darf gespannt sein, wie sich das junge Team, das vorwiegend aus A-Jugend Spielern besteht, in der Kreisklasse A schlagen wird. Für die Damen 2 steht das Lokalderby gegen Mimmehausen an. Das Team muss punkten, um nicht frühzeitig in den Tabellenkeller abzurutschen. Die weibl. B-Jugend muss erneut auswärts antreten und ist Außen-seiter, kann aber nach dem Erfolg am Wochenende selbstbewusst auftreten. Die weibl. C-Jugend startet mit dem Derby in Ehingen in die Südbadenliga Runde. Die männl. A-Jugend will ihr erstes Heimspiel gewinnen, um sich in der Tabelle im Vordergrund fest zu setzen.

#### ◆ Abt. WBSL

##### Bestzeit für Sophia Jägg

Am Samstag, 26.09.2015 wurden in Tettang bei Friedrichshafen die Nachwuchs-Meisterschaften der internationalen Bodensee Leichtathletik (kurz: IBL) ausgetragen.

Es herrschten ideale Wettkampfbedingungen, die zudem durch Rückenwind für die Sprinter begünstigt wurden.

Aufgrund eines Laptop-Ausfalls mussten die Laufwettbewerbe um 1,5 h unterbrochen werden.

Trotz langen Wartens gelang es Sophia Jägg in der Klasse W15 ihre 100 m Bestzeit erstmals unter 15 Sekunden zu drücken. Für sie wurden 14,68 sec. gemessen.

Hiermit qualifizierte sie sich für gar für den Endlauf der schnellsten 6 Sprinterinnen. Ebenso für den Endlauf konnte sich die gleichaltrige Maya Bauer qualifizieren. Die Uhren stoppten für sie bei 14,94 Sekunden. Tolle Ergebnisse zum Abschluss der Freiluftsaison.

## Fußballclub

### SV Aach-Eigeltingen – FC Steißlingen

1:3 (0:2)

FC Steißlingen gewinnt nach Toren von Gent Zhuniqi und zwei Foulelfmetern von Florian Liebegott verdient mit 1:3 beim Bezirksligaabsteiger SV Aach-Eigeltingen. In einer temporeichen Partie erwischte der FC Steißlingen den besseren Start und ging nach bereits 3 Minuten mit 0:1 in Führung. Fabian Knobelspies entwischte Gegenspieler Bleschik, der sich im Strafraum nur noch mit einem Foulspiel zu helfen wusste. Florian Liebegott verwandelte den Elfmeter zur frühen Führung für den FCS. Das frühe Tor brachte die erhoffte Sicherheit ins Steißlinger Spiel, die fortan die bessere Mannschaft war. In der 15. Minute lenkte Torhüter Maier einen Schuss von Fabian Knobelspies noch an die Querlatte. In der 19. Minute erhöhte der FC Steißlingen auf 0:2. Philipp Eith

nutzte im Mittelfeld einen Ballverlust der Heimelf und bediente den mitgelaufenen Gent Zhuniqi, der mit einem Schuss von der Strafraumgrenze das 0:2 erzielte. Glück hatte der FCS in der 30. Minute, als Torjäger Edbauer aus zentraler Position freistehend den Ball am Tor des FCS vorbei schob. Unbeeindruckt spielte der FC weiter nach vorne und hatte in der 40. Minute Pech, als Schiedsrichter Schneider nach Foul an Stefan Fuchs nicht erneut auf Strafstoß entschied. Mit 0:2 wurden die Seiten gewechselt.

Auch im zweiten Spielabschnitt legte der FC einen Blitzstart hin. Nach guter Kombination wurde Gent Zhuniqi im Strafraum der Heimelf klar zu Fall gebracht. Wiederum trat Florian Liebegott an und verwandelte zum 0:3 in der 49. Minute. Der FC zog sich nun etwas zurück, ließ den SVA kommen und lauerte selbst auf mögliche Kontersituationen. In der 60. Minute erreichte ein langer Ball Freddy Edbauer, der mit einem Schuss ins kurze Eck das 1:3 erzielte. Die Heimelf, nun mit mehr Selbstvertrauen im Rücken, kam nun mit mehr Druck vor das Tor des FCS und hatte in der 65. Minute die große Chance zum Anschlussstreffer. Raitchev scheiterte aber am gut reagierenden Buder im Tor des FC Steißlingen. Der FC überstand die Druckphase der Gastgeber und konnte sich ebenfalls wieder gute Chancen herausarbeiten. So hatte nach Vorarbeit von Jonathan Dörr der eingewechselte Dominik Mierisch die große Chance zum 1:4, dem der Ball aber aus 5 Metern über den Fuß rutschte. Nach grobem Foulspiel sah Gaißer vom SV Aach-Eigeltingen in der 83. Minute die rote Karte. In der 85. Minute köpfte Gent Zhuniqi nach Flanke von Philipp Eith knapp am Tor vorbei. Die Heimelf hatte in der Schlussphase noch eine gute Möglichkeit durch Iannone, dessen Schuss ebenfalls knapp das Tor verfehlte. Die Heimelf dezimierte sich in der Nachspielzeit erneut, nachdem Martin wegen Beleidigung des Schiedsrichters mit der roten Karte des Feldes verwiesen wurde. Der FC Steißlingen gewann nach einer umkämpften Partie verdient mit 1:3 und trifft am kommenden Sonntag zu Hause auf den FC Hilzingen II.

**Sonntag, den 04.10.2015 // 15:00 Uhr**  
FC Steißlingen - FC Hilzingen II

**Sonntag, den 04.10.2015 // 15:00 Uhr**  
SV Markelfingen II - FC Steißlingen II

## Musikverein

### Oktoberfest

Am Samstag, 3.10.2015, geht der Musikverein auf das Oktoberfest nach Konstanz. Abfahrt mit Bus ist um 17.30 Uhr am Bürgerhaus. Die Rückfahrt ist um 23.30 Uhr ab Konstanz.

## Schachjugend

Die kalte Jahreszeit, ist im Anmarsch. Hocken wir zusammen und lernen Schach. Mit Computer, Filme und Spielen. Leichter Leistungsdruck, Vertiefen der Taktik und Strategien.

Bezirksjugend-Einzelmeisterschaft am So. 15.11.15 Pfullendorf.

Etwa 5 Std. ca. 7 Runden zu spielen. Alter bis 18 Jahre.

Im Bezirk sind 5 Jugendmannschaften, wo man noch Einsteigen könnte.

Da immer eine Mannschaft Spielfrei hat. (Ungerade Mannschaften)

Am Trainingsabend der Heimmannschaft kommt die Gastmannschaft.

Gespielt wird 60 min. mit Schreibpflicht, um den Turnierstatus nahe zu kommen.

Wir treffen uns, am 07.10.15, Mittwoch um 17:30 Uhr.

Es freut sich auf Euer Kommen, der Schachclub.

## Spielgruppe

Am **Dienstag, den 06.10.15** machen wir einen Ausflug zur Lochmühle. Treffpunkt um **9:30 Uhr** am Restaurant der Lochmühle. Zur Stärkung haben wir Butterbrezeln für euch im Gepäck. Bei schlechtem Wetter treffen wir uns zum freien Spielen im Gemeindehaus im UG.

Vorschau: am Dienstag den 13.10.15 basteln wir für Halloween.

Bei Fragen: Nicole Caldart (9392265), Bettina Anderson (939730), Christine Kiefer (923838)

## Kunst- und Kulturkreis e.V.

Die Baum-Gruppe trifft sich am Montag, 5. Oktober um 19.30 Uhr bei Hubert Zimmermann, Singener Str. 50a.

## Kath. Bildungswerk

### Informativ-heiterer Vortragsabend

Die Veranstaltungsreihe des Bildungswerks startet wieder - jeweils am **Montag um 20 Uhr** im Remigiushaus in Steißlingen: **Am 5. Oktober 2015** berichtet Pfarrer Meier **Wissenswertes, Nachdenkliches und Heiteres aus den Pfarrbüchern**. Im Rahmen dieser Veranstaltung wird Herrn Herbert Burth für seine langjährige Tätigkeit beim Kath. Bildungswerk und der Bücherei gedankt. Es gibt auch etwas zu trinken. Herzliche Einladung!

## Kath. Frauengemeinschaft

**Einladung zur diesjährigen Dekanatswallfahrt am Mittwoch den 07.10.2015 nach Hegne**  
**Thema: „Deine Kräfte sind so groß wie dein Glaube“**

15.00 Uhr Rosenkranz  
 15.30 Uhr Eucharistiefeier mit Weihbischof Wehrle

Die Kollekte ist, wie jedes Jahr, für „Frauen in Not“ und „Kinderhilfe Bethlehem“ Liedblätter liegen in der Kirche aus. Ein Bus holt die Teilnehmerinnen in den einzelnen Ortschaften ab. Es fallen keine Fahrtkosten an.

13.40 Uhr Steißlingen Landmarkt  
 14.10 Uhr Ankunft Kloster Hegne

Nach dem Gottesdienst ist Einkehr im Strandcafe Mettnau in Radolfzell

Gegen 19.30 Uhr wird die Heimfahrt angetreten und der Bus bringt die Teilnehmerinnen zu ihren Ausgangspunkten zurück. Bitte melden Sie sich unbedingt bis 04.10.2015 bei Moni Biedermann Tel. 1597 oder Edeltraud Homburger Tel. 1442 an.

## Motorsportclub

Am Sonntag den 27.09.2015 veranstaltet der MSC seinen Bodenseekartcup (BKC) am Seeblickhallen Parkplatz. Über den Tag verteilt sind 68 Fahrerinnen und Fahrer über den Parcours gefahren. Die Fahrer/innen des MSC's erreichten folgende Platzierungen in Ihren Klassen

Klasse 1a:  
 Lorenzo Heyer 1 Platz  
 Gianluca Giannini 2 Platz

Klasse 1b:  
 Daniel Wendler 1 Platz  
 Nils Krippents 2 Platz  
 Cheyenne Heyder 4 Platz  
 David Zupritt 9 Platz  
 Jannick Braun 13 Platz

Klasse 1c:  
 David Huth 1 Platz

Klasse 1 d:  
 Marc-Oliver Kampmann 1 Platz  
 Elias Echtner 2 Platz

Klasse 1e:  
 Noel Kurth 1 Platz

Damen Kl. 2  
 Lisa Wölfel 1 Platz  
 Jasmin Russow 2 Platz  
 Heike Jung 4 Platz  
 Karin Hirling 6 Platz

Herren Kl. 3:  
 Joschua Heyder 1 Platz  
 Florian Wölfel 2 Platz  
 Julian Russow 3 Platz  
 Alexander Brüttsch 4 Platz  
 Patrick Jung 6 Platz  
 Tino Beyer 9 Platz

Herren Kl 4:  
 Sascha Hirling 2 Platz  
 Lukas Bernardi 6 Platz

Die Fahrer/innen des MSC's haben insgesamt 14 Pokale erhalten.

Die Vorstandschaft gratuliert allen zu ihren Platzierungen.

## Sport-Schützen-Verein

### SBSV Verbandsliga Bodensee - Luftpistole

Auch in dieser Runde startet wieder unsere 1. Luftpistolenmannschaft auf Landesebene. Steißlingen empfängt den SV Hohenbodmann. Endtermin ist der 25. Oktober 2015.

### Rundenwettkämpfe Schützenkreis 10 Hegau-Bodensee

Mit drei Mannschaften beteiligt sich der Sport-Schützen-Verein Steißlingen in der Disziplin Luftgewehr. Endtermin ist ebenfalls der 25. Oktober 2015.

Unsere **1. Mannschaft** fährt zum SV Bermatingen. Mannschaftsführerin: Melanie Werder.

Die **2. Mannschaft** trifft in Bohlingen auf den KKS SV Bohlingen und den SV Weiler-Höri. Mannschaftsführer: Armin Kaier.

Die **3. Mannschaft** bestreitet ihren 1. Wettkampf in Gottmadingen gegen die SG.

Mannschaftsführer: Karl-Heinz Schmid. Für alle Mannschaften bleibt noch genug Zeit das Training zu intensivieren.

Die Mannschaftsaufstellungen geben die Sportleiter bekannt.

### Kartoffelfest im Schützenhaus

Das diesjährige Kartoffelfest war ein voller Erfolg. Werner v.d. Gathen, Willi Leibbach und Wolfgang Schmitz an Grill und Pfannen gaben ihr Bestes. Natürlich dürfen auch die „Riefkuche“ nicht fehlen.

Ein Glücksschießen mit tollen Paarungen trug zur fröhlichen Stimmung bei.

### Öffnungszeiten

Mittwoch: Jugendtraining 18:00 Uhr, ab 19 Uhr allgemeines Training.  
 Samstag: 15:00 – 19:00 Uhr  
 Sonntag: 9:30 Uhr bis 13:00 Uhr.

Unser Schützenhaus finden Sie im Städler 25

[www.schuetzen-steisslingen.de](http://www.schuetzen-steisslingen.de)

## NEU - PEKiP-Kurs in der Mindlestalhalle

Die AWO Elternschule bietet ab Mittwoch, 11.11.2015 um 9 Uhr einen PEKiP-Kurs in der Mindlestalhalle / Spiegelsaal in Steißlingen an. Der Kurs ist für Kinder ab 8 Wochen geeignet.

Das Prager Eltern-Kind-Programm ist ein Kurs für Eltern und ihre Säuglinge im ersten Lebensjahr und möchte Eltern dazu anregen, intensiv mit ihrem Baby in Kontakt zu kommen und es in seiner Entwicklung spielerisch zu fördern. Im Kurs erhalten sind insgesamt 10 Treffen.

Anmeldungen bei der AWO-Elternschule: Telefon. 07731-95 80 81, E-Mail: [elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de](mailto:elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de) oder über die Homepage: [www.elternschule.awo-konstanz.de](http://www.elternschule.awo-konstanz.de)

## WISSENSWERT UND AKTUELL

### Ihr Pflegestützpunkt informiert: Die Kurzzeitpflege

Wussten Sie schon, dass Pflegebedürftige (im Sinne des Rechts der Pflegeversicherung) Anspruch auf Kurzzeitpflege haben? Viele Pflegebedürftige brauchen nur für eine begrenzte Zeit vollstationäre Pflege, z. B. nach einem Krankenhaus- oder Rehaufenthalt, wenn es zu Hause noch nicht alleine geht; oder wenn die Angehörigen für eine gewisse Zeit die Pflege nicht übernehmen können, z. B. weil sie selbst erkrankt oder im Urlaub sind. Die Kurzzeitpflege findet in Pflegeeinrichtungen statt.

### Leistungen der Kurzzeitpflege ab 2015 pro Kalenderjahr:

Pflegestufe 0 (mit Demenz\*): bis zu 1.612 Euro für Kosten einer notwendigen Ersatzpflege bis zu 4 Wochen

Pflegestufe I, II oder III: bis zu 1.612 Euro für Kosten einer notwendigen Ersatzpflege bis zu 4 Wochen

Seit 01.01.2015 wird gesetzlich klargestellt, dass der im Kalenderjahr bestehende, noch nicht verbrauchte Leistungsbetrag für Verhinderungspflege auch für Leistungen der Kurzzeitpflege eingesetzt werden kann. Dadurch kann der Leistungsbetrag der Kurzzeitpflege maximal verdoppelt werden (max. 3224 Euro/ Kalenderjahr), die Zeit für die Inanspruchnahme wird von 4 auf 8 Wochen ausgeweitet.

Bei Fragen können Sie sich gerne an den Pflegestützpunkt des Landkreises Konstanz, Pia Faller (Tel. Nr.: 07531/ 800-2626; E-Mail: [psp@lrakn.de](mailto:psp@lrakn.de)) wenden.

## Steißlinger Golfer engagieren sich für das Hegau-Jugendwerk in Gailingen

Die Golfer des Golfclubs Steißlingen beweisen nicht nur auf ihrem Platz regelmäßig ihre Spielstärke anhand ihres Handicaps (HCP) – sie haben auch ein Herz für junge Menschen mit einem körperlichen Handicap. Das zeigte sie erneut beim diesjährigen Turnier zu Gunsten des Gailingener Rehabilitationszentrum für Kinder und Jugendliche mit neurologischen Erkrankungen. Bei besten Spielbedingungen wurde das Hegau-Jugendwerk Turnier 2015 veranstaltet. 30 Spielerinnen und Spieler von den Golfclubs Steißlingen, Langenstein und Payerne (Schweiz) nahmen teil.

In der Bruttowertung belegte Michael Wirz vom Golfclub Steißlingen den ersten Platz. In der Netto-Wertung HCP bis 14,5 hatte Stefan Harzenmoser vom Golfclub Steißlingen die Nase vorn, in der Wertung HCP 14,6 bis 22,1 Willi Allgaier vom GC Steißlingen und in der Netto-Wertung HCP über 22,2 Natasha Kempa vom GC Steißlingen. Erfreulich waren neben den Spendeneinnahmen auch die hervorragenden Leistungen der Zielschützen bei der Sonderwertung. Hier erzielte Gabriele Eisch 2.60 Meter bei den Damen und Michael Wirz 3.29 Meter bei den Herren. Der Spendenerlös in einer Gesamthöhe von 1000 Euro kam durch die Einschreibeturnier der Teilnehmer in Höhe von 600 Euro, durch Privat Spenden in Höhe von 50 Euro und durch die Spende des Golfclubs in Höhe von 350 Euro zusammen. Nicht nur Club-Präsident Uwe Eisch, sondern vor allem der Ärztliche Direktor des Hegau-Jugendwerks, Dr. Klaus Scheidtman, zeigten sich über das tolle Spendenergebnis erfreut. Scheidtman dankte im Namen seiner Einrichtung und vor allem der Patienten, denen das „erschlagene“ Ergebnis direkt zu Gute kommt.

Mehr zum HJW unter [www.hegau-jugendwerk.de](http://www.hegau-jugendwerk.de), mehr zum Golfclub Steißlingen unter [www.golfclub-steißlingen.de](http://www.golfclub-steißlingen.de)



Golfer aus Leidenschaft und für einen guten Zweck. Die Sieger des diesjährigen Golfturniers zu Gunsten des Hegau-Jugendwerks Gailingen stellen sich zum Gruppenfoto. Die Siegerehrung wurde von Dr. Klaus Scheidtman, Ärztlicher Direktor des HJW (Bildmitte), und dem Präsidenten des Golfclubs Uwe Eisch (re davon) abgehalten. Bild: GC Steißlingen

## Lehrgänge für den Privatwald an den Forstlichen Bildungszentren des Landesbetriebs ForstBW

Es starten wieder Kurse.

Das gesamte Lehrgangsangebot des Landesbetriebs ForstBW finden Sie im Internet unter [www.wald-online-bw.de](http://www.wald-online-bw.de) sowie bei der Unteren Forstbehörde an Ihrem Landratsamt in der Broschüre **aktiv für den Wald – Bildungsangebot 2014 des Landesbetriebs ForstBW**.

### Nähere Informationen und Anmeldung bei:

Forstliches Bildungszentrum Königsbrunn, Stürzelweg 22, 89551 Königsbrunn, Tel: 07328/9603-13, Fax: 07328/9603-44, e-mail: [fbz.koenigsbronn@forst.bwl.de](mailto:fbz.koenigsbronn@forst.bwl.de)  
Forstliches Bildungszentrum Karlsruhe, Richard-Willstätter-Allee 2, 76131 Karlsruhe, Tel: 0721/926-33 91, Fax: 0721/926-62 97, e-mail: [fbz.karlsruhe@forst.bwl.de](mailto:fbz.karlsruhe@forst.bwl.de)



### EXPERTENTIPP:

## Ausgleichsansprüche nach dem Scheitern einer nichtehelichen Lebensgemeinschaft?

RECHTSANWÄLTE  
INFORMIEREN

Wenn eine nichteheliche Lebensgemeinschaft zerbricht, stellt sich für Viele die Frage, ob und ggf. welche Ansprüche sie gegen den ehemaligen Partner geltend machen können. Spezielle gesetzliche Regelungen finden sich kaum. Nach der aktuellen Rechtsprechung gibt es jedoch in bestimmten Fällen Ausgleichsansprüche. Hierbei sind verschiedene Konstellationen zu unterscheiden.

#### I.

### Leistungen, durch die der laufende Unterhalt der Lebensgemeinschaft gedeckt wurde

Solche Leistungen, wie etwa der wöchentliche Einkauf oder die Entrichtung der Miete für die gemeinsame Wohnung, können in der Regel nicht zurückgefordert werden. Dem liegt der Gedanke zugrunde, dass diese Leistungen in dem Bewusstsein erbracht wurden, dass sie einen Beitrag zum Unterhalt der nichtehelichen Lebensgemeinschaft darstellen. Da dieser Zweck durch die Erbringung der entsprechenden Leistung auch erreicht wurde, können diese nachträglich nicht als zwecklos angesehen werden. Aus

diesem Grund kann ein Ausgleich für solche Leistungen nicht gefordert werden. Hierbei ist auch zu berücksichtigen, dass als Leistungen für den Unterhalt der nichtehelichen Lebensgemeinschaft nicht nur regelmäßige kleinere Beträge sondern auch größere Einmalzahlungen angesehen werden. Anderenfalls stünde derjenige, der sich nicht regelmäßig an kleineren Anschaffungen etc. beteiligt schlechter, als der, der unregelmäßig eine größere Summe zur Verfügung stellt und dadurch zum Unterhalt der nichtehelichen

Lebensgemeinschaft beigetragen hat.

#### II.

### Leistungen, die über die Ermöglichung des täglichen Zusammenlebens hinausgehen

Mit der Erbringung größerer Leistungen oder Zahlungen soll regelmäßig die gemeinsame Lebensplanung verwirklicht werden.

Es sind oftmals größere Anschaffungen, von denen beide Partner profitieren sollen. Diese werden daher in der Regel in der Erwartung getätigt, dass die nichteheliche

Lebensgemeinschaft fortbesteht. Wenn der leistende Partner darauf vertraut und dies für den von der Leistung profitierende Partner erkennbar war, kommen Ausgleichsansprüche in Betracht.

Dies gilt jedoch nicht, wenn dem Partner, welcher die Zuzahlung erbracht hat, diese auch nach der Trennung zu Gute kommt.

Um für den Fall der Trennung eine verlässliche Regelung zu haben, sollten Paare daher vorsorgen und frühzeitig eine schriftliche Vereinbarung treffen.

# 2. SCHÄFERFEST

## 02.10. - 04.10.2015

IM CAMPING- U. FERIENPARK ORSINGEN



**FREITAG - AB 19.00 UHR**

**Bierfassanstich**  
mit dem Musikverein Orsingen

**SAMSTAG - AB 19.00 UHR**

**Dance-Night**  
mit Nina & Marc, dem Partyduo am Bodensee

**SONNTAG - AB 11.00 UHR**

**Kinderflohmarkt**  
Anmeldung für den Verkauf bis 02.10.15



**AB 14.00 UHR**  
**Kaffee & Kuchen**  
mit dem Mühlbach-Quintett

Camping- und Ferienpark Orsingen, 07774 9237870  
info@camping-orsingen.de, www.camping-orsingen.de

# LERNKONZEPTE

## HEILPRAKTIKERSCHULE

[www.hp-bodensee.de](http://www.hp-bodensee.de)

Weierstr. 9 • 78315 Radolfzell-Stahringen  
Tel: 0 77 38 / 938 933-3

# Honeck Waldschütz

Energie GmbH

Freiheitstr. 8 | 78224 Singen | Tel. 07731/98790 | Fax 07731/987950

**Bei uns tanken Sie Energie**

- Heizöl, Diesel, Kraftstoffe, Tankstellen, Festbrennstoffe -

**HERBSTANGEBOT** ab Lager,  
Güterstr. 1 - 5 | Singen

**Holzbrickett (Buche) rund ohne Loch**  
je 10 kg Pack **€ 2,40 inkl. Mwst**

## Verstopftes Rohr?

☎ 07774/909011

**Abwassertechnik WILMS**

Unsere Preisliste finden Sie unter:  
[www.abwassertechnik-wilms.de](http://www.abwassertechnik-wilms.de)



Firmensitz: Völkertshausen



seit 1995

## Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche  
gärtnerischen Arbeiten.

**Gartenpflege - Neu - u. Umgestaltungen**

Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89 • E-Mail: info@mink-gaerten.de

# Markenparfums

**Duftkreationen in großer Auswahl, geöffnet am**

**Donnerstag, 01. Oktober 2015** von 9.00 bis 17.00 Uhr  
**Freitag, 02. Oktober 2015** von 9.00 bis 17.00 Uhr  
**Samstag, 03. Oktober 2015** geschlossen

**>> Duftschnäppchen <<**

**Gottlieb - Daimler - Straße 7**

Tel.: 0 77 31 - 91 77 86  
78239 Rielasingen-Worblingen



[www.pc-help.expert](http://www.pc-help.expert)

- Streikt Ihr Computer?
- Ist er zu langsam?
- Internet geht nicht?
- Fragen zu Windows 10?

Wir helfen Ihnen - kompetent, zuverlässig, geduldig.  
Privat oder beruflich. Rund um Radolfzell.  
Rufen Sie uns kostenlos an. Annahme rund um die Uhr.  
Die ersten 15 min Beratung sind für Sie gratis.

☎ **0800 32 000 33**

[hilfe@pc-help.expert](mailto:hilfe@pc-help.expert)

**Aktion SSD** - Der Jungbrunnen für Ihren PC! Wir machen Ihrem  
alten Rechner Beine. Lassen Sie sich von uns beraten.

## Sie wollen Ihr Auto verkaufen?

Wir kaufen IHR Auto!  
Wir kaufen ständig sämtliche Modelle/Fabrikate  
Leasing/Finanzierungen ➔ Übernahme/Ablöse

**ZUM HÖCHSTPREIS!**

Testen Sie uns - Ankauf sofort gegen **BAR!**

**Automobile Schädler**

Radolfzeller Str. 1 - 78333 Stockach • Tel. 07771/870287

## Sprachen mit Spaß und Erfolg

- Nachhilfe Engl. + Frz., Abi-Vorbereitung und
- Englisch-Kurse für Erwachsene. Tel. 07771/9187190

**Seit 1973**

**Fachbüro für Vermietungen sucht...** (Vermieterfreundliche Abwicklung)  
\* **1-Zi.-Whg.** für berufstätige Dame \*\* **2-Zi.-Whg.** für alleinstehende Dame  
\*\*\* **3-Zi.-Whg.** für ruh. Ehepaar \*\*\*\* **4-Zi.-Whg.** für Handwerkerhepaar  
\*\*\*\* **Wohnhaus** für leit. Angest.

GERHARD SIENER - Bankk. • Immobilien • Hausschätzungen  
78224 Singen • Telefon 0171 620 35 41



**Reiner Müller**  
07465/92 03 30

**Eigeltingen**  
Mobil 0172/7 15 77 63

**Wenn Sie bauen wollen**  
[www.leberer-perfekthaus.de](http://www.leberer-perfekthaus.de)

## Landmetzgerei Engler

Singener Str. 13, 78256 Steißlingen Tel. 07738/5347



Qualität aus Honstetten, da weiß man, dass es schmeckt ...

**Unser Angebot vom 02.10.2015 – 08.10.2015**

Zungenwurst	100 g nur 0,99 €
Kaminwürsten	100 g nur 1,29 €
Kalbslyoner Spitzenqualität	100 g nur 0,89 €
Rinderrouladen	100 g nur 1,29 €
zum selber Füllen oder fertig gefüllt	
Gulasch gemischt Rind und Schwein	100 g nur 0,99 €

Jeden Montag ab 15.00 Uhr Schlachtspezialitäten.

Täglich ab 11.45 Uhr Mittagstisch.

Die Speisekarten liegen in unseren Filialen aus.

### Mieter für eine 3-Zi.-Wohnung mit nebenberuflicher Hausmeistertätigkeit

auf der Reichenau ab sofort gesucht.

KM € 420,- plus NK € 180,- = Warmmiete € 600,-

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie an:

[kontakt@rs-haus.de](mailto:kontakt@rs-haus.de)

**Ab sofort**  
tägl. 9-18 Uhr  
auch Sa. + So.

**Komm ins Apfeland  
Äpfel zum Selbst-  
pflücken** Kleine Bäume, ohne Leiter

**ALFRED WASSMER**  
Tel. 07771/2461 u. 0171 2031150  
Plantage am Bodensee-Kreisel  
B43-Abfahrt Richtung  
Ludwigshafen

**In der Markthalle:**  
Die schönsten Rosen der  
Region – Große Mengen

**Neue Ernte aus eigenem Anbau**  
Äpfel, Birnen, Kartoffeln  
Große Mengen:  
Wassmers delikate Buschbohnen  
Apfelsaft und Apfelküchle  
Kaffee und Kuchen

**Markthalle tägl 8-20 Uhr  
auch Sa. + So. geöffnet**

### Flexible Lagerflächen

in Singen zu vermieten (von 1 - 500 qm)

Anfragen unter Tel. 0159 02403457

### Seit 1961 Geflügelverkauf

Junghennen bis legereif, Masthähnchen, Enten,  
Gänse, Puten, Perlhühner und Wachteln.

**Verkaufstag am Dienstag, 06.10.2015** Zum vorletzten Mal  
Steißlingen, Bauhof 7.45 Uhr in diesem Jahr!

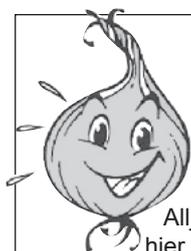
### Geflügelhof Pollmeier

Tel. 07771/3767 u. 0170/5 50 18 94, 78333 Stockach-Winterspüren

### Geflügelverkauf



am Dienstag, 6.10.15 vorl. Termin u. Di., 3.11.15 letztmalig i. d. J.  
Steißlingen, Bauhof 11.20 Uhr  
Geflügelzucht J. Schulte • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47



# BÜLLE - FEST der Vorderen Höri am Sonntag, 4. Oktober 2015 in MOOS-WEILER ab 10 Uhr

Alljährlich am ersten Sonntag im Oktober steht die kleine Gemeinde Moos am Bodensee im Zeichen des Bülle, wie hier auf der Halbinsel Höri die Zwiebel genannt wird. Jedes Jahr findet abwechselnd in einem anderen Ortsteil das Büllefest statt. 2015 ist der Ortsteil Weiler am 4. Oktober Austragungsort.

Das Büllefest gibt es schon seit 1976 und ist zur lieben Tradition geworden. An über 40 schön dekorierten Ständen zeigen die Mooser Einwohner kunstvoll geflochtene Zöpfe und Kränze mit der roten und gelben Bülle, oder die Knollen werden bemalt, verziert oder in Gebilde eingearbeitet. Daneben gibt es auch viele andere landwirtschaftliche Erzeugnisse rund um die Zwiebel, nicht zuletzt wunderbare Trockenblumensträuße. Auch auf dem Fest vertreten sind einige Handwerksberufe wie Korbmacher, Seiler, Filzen die bei ihrer Arbeit beobachtet werden können. Am Filzstand können Kinder sich aktiv beteiligen

Und natürlich kommt auch das leibliche Wohl nicht zu kurz. Die örtlichen Vereine bewirten die Gäste mit herbstlichen, rustikalen Köstlichkeiten, denen wiederum die Bülle ihre Würze gibt. Überwiegend findet man die Zwiebel in der "Büllesuppe", auf der Bülledünne oder im Büllebrot um nur einige zu nennen. Dazu gibt es natürlich Most oder Suser. Neben viel Musik erwartet die Gäste das beliebte Bülle-Quiz, bei dem zahlreiche attraktive Preise winken. Das Fest beginnt um 10.00 Uhr und findet bei jeder Witterung statt.

Auch in diesem Jahr wird von der Organisation "Slow-Food" ein Info-Stand aufgebaut sein. Die interessierten Besucher können sich über den aktuellen Stand der Unterschutzstellung der "Höri-Bülle" informieren.

Zwischen Radolfzell und Moos-Weiler ist ein Buspendelverkehr von 9.00 - 18.30 Uhr eingerichtet.



Tourist-Information Moos | Bohlinger Straße 18 | D-78345 Moos | Tel. +49(0)7732/99 96-17 | Fax. +49(0)7732/99 96-20  
[www.moos.de](http://www.moos.de) | [touristik@moos.de](mailto:touristik@moos.de)



**6 ANZEIGEN SCHALTEN**

**4 ANZEIGEN BEZAHLEN**

**VERGOLDEN SIE SICH DEN HERBST**

Unsere Aktion gilt nur vom 07.09. – 01.11.2015 für die

**Kalenderwochen  
37, 38, 39, 40, 41, 42, 43 und 44**

Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Bestellung  
den **Aktionscode** ● **P2015-09-01**

**Schnell anrufen und Anzeigenplatz sichern!**

Rufen Sie an, wenn Sie Fragen haben!

Wir beraten Sie gerne unter **Tel. 07771 / 93 17 - 11.**

**Bunt bringt Beachtung!**

Farbe weckt Aufmerksamkeit und macht sympathisch.

**Kein Layout? Kein Problem.**

Nutzen Sie unseren Grafik-Service für Ihre Anzeigengestaltung (10 Tage Vorlaufzeit).

**TIPPS FÜR SUPERSPARER:**

- › Finden Sie interessante **Kombinationsmöglichkeiten** mit Ihren Nachbarausgaben auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de). (Kombinationen werden als eine Ausgabe gezählt)
- › Machen Sie mit einer **Farbanzeige** (Farbzuschlag) besonders stark auf sich aufmerksam.
- › Liefern Sie Ihre **Druckdaten rechtzeitig**, spätestens bis Freitag der Vorwoche.
- › Erteilen Sie uns eine Abbuchungsgenehmigung und Sie erhalten weitere **2 % Skonto**.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 16 (Stand: Januar 2015). Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben.



› **Verlag und Anzeigen:**

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Tel. 07771 / 93 17 - 11, Fax 07771 / 93 17 - 40, [anzeigenannahme@primo-stockach.de](mailto:anzeigenannahme@primo-stockach.de)

# Krampfaderentfernung sanft & natürlich

nach Dr. Sundaro Köster

## kostenloser Info-Abend

- ✓ keine Operation - keine Narkose - kein Allergierisiko
- ✓ keine Narben - weder innerlich noch äußerlich
- ✓ keine Blutergüsse - keine Stützstrümpfe
- ✓ keine Verletzungen von Nerven oder Lymphgefäßen
- ✓ meist nach ein bis zwei Tagen wieder arbeitsfähig

Mittwoch, den 07. Oktober 2015 um 19.30 Uhr  
Evang. Gemeindehaus, Friedhofstr. 19, **78256 Steißlingen**

Donnerstag den 08. Oktober 2015 um 19.30 Uhr  
Kulturpunkt Arlen, Arlenerstr. 32,  
**78239 Rielasingen-Worblingen**

Anmeldung erwünscht - telefonisch oder per e-mail

### imPULS Naturheilpraxis

**Frank Beckert - Heilpraktiker**

Im Brunnengarten 14

78256 Steißlingen

Tel.: 07738-203 98 80

e-mail: info@impuls-naturheilpraxis.de

www.impuls-naturheilpraxis.de



ibw Saeco-Spezialist  
**coffee and more**  *Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!*

 **Autorisierter Fachhändler von jura & Saeco**

 **Service und Reparatur für alle Marken**  
(De Longhi, AEG, Bosch, Siemens, Nivona...)

 **Kaffee & Espresso & Zubehör & Pflegemittel**

 **Bis zu 100 € für ihr Altgerät, Pflegecheck 39,90 €**

Im Grund 4 · D-78359 Nenzingen  
Tel.: 07771 / 9 17 97 00 · [www.coffeemore.de](http://www.coffeemore.de)

Der Saft vom Bodensee  
**WIDEMANN**

## Wir kaufen Ihr Mostobst!

(Auch Safttausch möglich)\*

**Mostobst-Annahme in Wahlwies**  
– Stahringer Straße –

Apfelannahme: Mo-Fr von 9-11 Uhr und 16-19 Uhr  
Sa von 9-11 Uhr und 16-18 Uhr

Birnenannahme: Fr von 9-11 Uhr und 16-19 Uhr

Weitere Annahmezeiten:  
0174/3954550 (Fr. Schatz)



\* (ab sofort auch mit Schlör-Säften!)

www.widemann-saft.de

B. Widemann, Ahausen, Telefon (07544) 9588-0, info@widemann-saft.de

## Beste Heizöl-Qualität für Sie!



Ob Premiumheizöl, Bioheizöl oder klimaneutral. Wir beraten Sie gerne. Rufen Sie uns an:  
Stockach, Tel. 07771-930310  
Friedrichshafen, Tel. 07541-4911  
[www.welsch-gmbh.de](http://www.welsch-gmbh.de)

 **MANFREDWELSCH**



Eine von uns:  
Sylvia Bottlang.

Heizöl · Pellets · Heizungsbau · Tankschutz · Strom · Gas

Die schönste Art Ihre Wiese zu bebauen  
[www.leberer-perfekthaus.de](http://www.leberer-perfekthaus.de)



## SAUGUT UND SAUGÜNSTIG ERDGAS UND STROM MIT PREISSICHERHEIT



**Thüga Energie GmbH**  
Industriestraße 9  
78224 Singen

Tel.: 07731 5900-1552  
info-si@thuega-energie.de  
[www.thuega-energie.de](http://www.thuega-energie.de)

**thuega**  
Energie

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Kath. Pfarrgemeinde St. Remigius Steißlingen

#### Gottesdienstordnung vom 3. bis 11. Oktober Samstag, 3.10.

16.00 Uhr Taufe des Kindes Kiana Koch, Remigiussstraße 55  
18.30 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 4.10. Erntedank (Remigius)

10.15 Uhr Familiengottesdienst anschließend Remigiusfest in eben diesem Haus Mittagstisch und Kaffee

#### Dienstag

9.00 Uhr Frauenmesse

#### Donnerstag

19.00 Uhr Abendmesse

#### Freitag, 9.10.

Heiligkreuz 18.30 Uhr Kreuzweg und 19.00 Uhr Votivmesse

#### Samstag 10.10.

11.00 Uhr Taufe des Kindes Elisa Hassler aus Marburg  
17.00 Uhr Taufe des Kindes Leon Reck, Hintere Seestraße 4  
18.30 Uhr Jugendgottesdienst

#### Sonntag, 11.10.

10.15 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunion  
14.00 Uhr Taufe der Kinder Lara Zimmermann und Jonas Bauer aus Ehingen und Radolfzell  
19.00 Uhr Hl. Messe in Wiechs

Am Sonntag 27. September haben wir Maria Anna Schweizer getauft. Der Vorname war falsch.

#### Pfarrbüro Steißlingen geöffnet Dienstag- bis Freitag vormittags von 9.00-12.00 Uhr dienstags Pfr. Meier anwesend

Seelsorgeangelegenheiten jederzeit, evtl. telefonisch Termin vereinbaren. Tel. 262  
bitte benutzen Sie auch den Anrufbeantworter:

FAX 241 und die E-Mail-Adresse remig-steisslingen@t-online.de  
Wir kommen schnellstens auf Sie zu.  
Homepage der Seelsorgeeinheit www.kath-hegau-mitte.de  
Remigiushausbelegung Frau Benzinger Tel. 500

Spendenkonto Kirchenrenovation (Pfarrkirche und Wiechs)

**Kirchenbauverein St. Remigius e.V.**  
**Konto 22 422 4222 bei der Volksbank**  
**69 291 000**

### Evangelische Kirchengemeinde Steißlingen-Langenstein

Friedhofstr. 19, 78256 Steißlingen  
Tel.: 07738/5900, Fax. Nr.: 07738/923123

#### Aktuelle Informationen:

www.steisslingen-evangelisch.de oder am Infotelefon: 07738/3042459

#### Erreichbarkeit Pfarramt während der Krankheitsvertretung von Pfrin. Müller-Fahlbusch:

**Pfarrerin König**, Telefon: 07533/9960251 oder per Mail: katrin\_koenig@protonmail.ch, Termine nach Absprache.

**Dienstzeiten Pfarrbüro**, Frau Metz: jeden Mo., 17 – 18 Uhr, Di. und Do., 9 – 11 Uhr alle Anliegen rund ums Gemeindehaus, Anmeldungen zu Taufen und Trauungen, Anfragen nach Terminen und Bescheinigungen. Gerne auch per Mail:

[ek-steisslingen@web.de](mailto:ek-steisslingen@web.de)

#### Gottesdienste:

**Sonntag, 04.10.2015, Erntedank**, KEIN Gottesdienst in Steißlingen!

**10:30 Uhr, Eigeltingen, Erntedank** - Gottesdienst auf dem Bruderhof, Pfrin. König und KiGo-Team, Vorstellung der Konfirmanden

#### Sonntag, 11.10.2015,

**9:30 Uhr, Steißlingen**, Gottesdienst mit Abendmahl, Pfr. i.R. von Criegern

#### Weitere Veranstaltungen:

**Sonntag, 04.10.2015, Erntedank auf dem Bruderhof**

**10.30 Uhr**, Wir laden ein zum **Erntedankgottesdienst mit dem Thema: „Wasser zum Leben“ auf dem Bruderhof in Eigeltingen**. Gestaltet wird der Gottesdienst von Pfrin. König und dem KiGo-Team, außerdem stellen sich unsere neuen Konfirmanden vor! Anschließend laden wir zum gemeinsamen Mittagessen auf dem Bruderhof ein. **Bitte bringen Sie bei kühler Witterung ein Sitzkissen und eine warme Decke mit.**

Über **Salatspenden**, gerne auch Kartoffelsalat, würden wir uns sehr freuen!

#### Dienstag, 06.10.2015,

**14:30 Uhr Seniorenachmittag:** Ganz herzlich laden wir alle Seniorinnen und Senioren zum Seniorenachmittag ins **Evangelische Gemeindehaus Steißlingen** ein. Das Thema an diesem Nachmittag ist **„Ein schöner Tag“**. Wir freuen uns über Jede / Jeden der kommt.

#### Mittwoch, 07.10.2015

**19:30 Uhr**, Vortrag des Heilpraktikers Frank Beckert aus Steißlingen zur **„sanften und natürlichen Krampfadernentfernung nach Dr. Sundaro Köster“**. Dieser kostenlose Infoabend findet im evang. Gemeindehaus statt. Anmeldung erwünscht unter Tel. 07738-2039880 oder per Email: [info@impuls-naturheilpraxis.de](mailto:info@impuls-naturheilpraxis.de).

**Gebetszeit:** Freitag um **19:00 Uhr** in der Kirche in Steißlingen.

**Seniorgymnastik:** für alle Interessierten um **10:00 Uhr** im Evang. Gemeindehaus Steißlingen.

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Ärztliche Notdienste

<b>Ärztl. Bereitschaftsdienst</b>	<b>116 117</b>
Krankentransport	19222
(mit Handy Vorwahl	/19222)
Krankenhaus Singen	07731/89-0
Krankenhaus Radolfzell	07732/88-1
Zahnärztlicher Notdienst	01803 / 222 555 25
Hals-Nasen-Ohren	01805/19292410
-Notfallpraxis Klinikum Villingen-Schwenningen	

### Tierarztnotdienst

Bitte beim Haustierarzt erfragen.

### Apothekennotdienst

(ab 08.30 bis 08.30 Uhr am Folgetag)  
**www.aponet.de / Tel.: 0800 0022833**

#### Samstag, 03.10.2015

Stadt-Apotheke, Engen  
Vorstadt 8, Tel.: 07733/5257

#### Sonntag, 04.10.2015

Flora-Apotheke, Radolfzell  
Brühlstr. 2, Tel.: 07732/971991

### Wichtige Rufnummern

Notruf	110
Notarzt/Rettungsdienst/Feuerwehr	112
Polizei Steißlingen	97014
Polizei Singen	07731/888-0
Wasserversorgung	0173/3238287
Stromversorgung Notruf	07738/929345
Gasversorgung	0800/7750007
Kath. Pfarramt	262
Evang. Pfarramt	5900
Dorfhelferinnenstation / Sozialdienst	
Mo-Fr 9-12 Uhr	1707
Dorfhelferinnenstation am Nachmittag und Wochenende	07775/938934
Sozialstation Stockach	07771/93620
Hospizverein Singen/Hegau	07731/31138
Helianthum Pflegestätte	9393-0
Kath. Bücherei Steißlingen	923004
Tagesmütterverein	07732/8233888
Bürger für Bürger Büro	07738/9397790

### Gemeindeverwaltung

www.steisslingen.de  
gemeinde@steisslingen.de  
touristinfo@steisslingen.de  
**Bürger Service und Tourist Info:**  
**Mo-Fr 8-12.30 Uhr + Mi 14-18 Uhr**  
Tel. 9293-14/ -15/ -40  
**Rathaus – sonstige Bereiche:**  
**Mo-Fr 8-12.30 Uhr + Mi 14-18 Uhr**  
Telefon 9293-0  
Fax 9293-59  
Ortsvorsteher Wiechs  
Herr Herz 93 96 00  
Schule 9293-61  
Gemeindemusikschule 5307  
Hausmeister und 0160/90671568  
Hallenwart, Herr Bach  
Bauhof 923853  
Seeblickhalle 7662  
Sporthalle Mindlestal 688